

**VARIAS:**

Subscripción mensual. . . . . ₡ 1-00  
 Número suelto. . . . . " 0-05  
 " atrasado. . . . . " 0-25  
 Avisos y comunicados  
**Precio convencional**  
 Apartado de Correo N° 539

# EL DIA

**OFICINAS:**

Redacción y Administración  
 7ª Avenida, 50 varas al Oeste del Almacén de muebles de don Juan R. Mata y contiguo al bufete del Licdo. don Joaquín Aguilar y a la casa de don Aquiles Bonilla

**DIARIO INDEPENDIENTE**

**DIRECTOR PROPIETARIO, Rafael Alpizar A.**

Año III

San José, viernes 5 de Junio de 1903

Número 7

—o OBSERVACIONES o—

El Día se publica todos los días, con excepción de los festivos.

El precio de anuncios y comunicados es convencional.

Los trabajos de los colaboradores y corresponsales serán revisados, corregidos ó rechazados por la Dirección de este diario.

El Director es responsable solamente de aquellos artículos que se publiquen sin firma ó pseudónimo alguno.

En Sección ajena se insertará todo trabajo de interés particular, siempre que en el original venga la firma responsable, sin cuyo requisito no se dará publicidad á ninguno de dichos trabajos.

No se devuelven originales.

Toda la correspondencia debe dirigirse al Director, ó al Administrador.

**AGENTES**

—D—

**EL DIA**

—O—

Cartago. . . . .	Jesús Salazar R.
Alajuela. . . . .	Gustavo Paniagua.
Heredia. . . . .	Nicolás Cartín
Barba. . . . .	
Santa Bárbara. . . . .	
Limón. . . . .	F. F. de Altamira
Santiago. . . . .	José Rojas
Juan Viñas. . . . .	Federico Aymerich
San Ramón. . . . .	Jenaro Vargas M.
La Unión. . . . .	Máximo Solano
Escasú. . . . .	Benjaín Herrera
Santo Domingo. . . . .	Víctor M. Sáenz
Desamparados. . . . .	Rafael Solano
Grecia. . . . .	J. Elías Ramos
Naranjo. . . . .	J. Elías Ramos
Puntarenas. . . . .	Carlos Clavera
Esparta. . . . .	Gerardo Ugalde
Liberia. . . . .	Gonzalo Villar
Atenas. . . . .	Virgilio Alvarado
San Mateo. . . . .	Fidel Quesada
Palmares. . . . .	Trino Araya M.
Miramar. . . . .	Mateo Mena
Sta. María de Dota. . . . .	Daniel Flores
Guadalupe. . . . .	Santiago Segura h.

Se solicitan agentes en los lugares donde no tenemos.

Dinero al 1 o/o tengo encargo de colocar sobre casas en esta ciudad. Se me encontrará en mi barbería frente al Carmen.

ELÍAS ARTAVIA S.

## AVISO

Se venden las siguientes fincas de propiedad de la Casa J. R. R. Troyo & Ca.:

**En Cartago:**

1ª.—La que era de don Salvador Gurdían sita en Navarro, que es terreno sembrado de café con una casa, lindante: Norte, tierras del común del barrio de San Francisco, río Navarro enmedio. Sur, terrenos de don Jesús Jiménez. Este y Oeste, propiedad de Juana Sancho.—Mide como tres manzanas.

2ª.—La que era de Crisanto Matamoros sita en Río Claro, barrio de San Francisco, que es terreno de café, lindante: Norte y Este, propiedad de Francisco de Paula Coto. Oeste, camino de Navarro y río del Agua Caliente. Sur, propiedad de Crisanto Torres.—Mide como dos y media manzanas.

3ª.—Un derecho de ₡ 1,146-35 proporcional á ₡ 1,500 en quese valoró la finca, tomo 372, folio 398, número 8,492, que era de Felicitas Brenes, sita la finca en San Juan de Tobosi y cultivada de potrero; lindante: Norte, propiedad de Tomás Fuentes. Sur, ídem de León Fuentes. Este, ídem de Tomás Fuentes y Oeste la entrada á esta finca y propiedad de Tomás Fuentes.—Mide 23 manzanas 3,643 varas cuadradas.

4ª.—Un derecho de ₡ 1,146-35 proporcional á ₡ 1,500 en la finca tomo 415, folio 321, número 15,552, asiento 5, que era de la misma señora Felicitas Brenes, situada la finca en la Peña y es terreno de agricultura. Linda: Norte, camino enmedio propiedad de Ramón Aguilera y Lino Fuentes. Sur, tierras de los vecinos de Guadalupe y Concepción. Este, propiedad de Lucas Cordero. Oeste, ídem de los vecinos de Guadalupe. Mide la finca 15 hectáreas, 37 areas, 57 centiarias 113 decímetros cuadrados.

5ª.—La finca que era de Cristóbal Gamboa que es terreno cultivado parte de café y parte de potrero y montaña sita en Palomo, lindante: Norte y Este, propiedad de Concepción Castillo y José María Guzmán. Sur, Río Palomo, camino en medio y tierra del pueblo de Orisi. Oeste, propiedad de Simón García, Río Grande. Mide 22 hectáreas, 49 areas, 43 centiáreas, 64 decímetros cuadrados.

6ª.—Otra finca que era del mismo Cristóbal Gamboa, sita como la anterior, cultivada de potrero en parte y el resto de montaña, lindante: Norte, propiedad de Francisco Solano, Ramón Conejo y Manuel Gómez. Sur, ídem de Antonio Antequera, José María Guzmán y Ciriaco Coto. Oeste, ídem de Pedro Albertazzi, y Este, ídem de los herederos de Ciriaco Coto. Mide 37 manzanas.

7ª.—Otra finca que era del mismo Gamboa, sita como la anterior, terreno de cafetal y monte, lindante: Norte, propiedad de Pedro Albertazzi. Sur, ídem de Cristóbal Gamboa. Este, ídem del citado Albertazzi y Oeste, ídem del citado Gamboa. Mide 2 manzanas 5,325 varas cuadradas.

8ª.—Otra que era del mismo Gamboa, sita en Orosi, terreno de potrero y montaña, lindante: Norte, propiedad de Francisco Solano, Ramón Conejo y José María Chaves. Sur, ídem de José Antonio Antequera, José María Guzmán y Ciriaco Coto. Este, ídem de José Concepción Castillo. Oeste, Río Grande de Reventazón en medio, terrenos de a legua de la villa del Paraíso. Mide 53 manzanas 1,031 varas cuadradas.

**En Limón:**

9ª.—Terreno que era de la señora Athalia Forrestier, en montaña parte de la sección Oeste del Lote número 18 del primer orden, sito en la primera división atlántica, lindante: Norte, línea férrea á cien pies ingleses de distancia. Sur, lote número 18 de segunda orden, calle en medio. Este, la parte de este mismo lote número 18 de primer orden de Adán C. Muller. Oeste, propiedad de Athalia Forrestier. Mide 48 hectáreas, 92 areas, 27 centiáreas.

**En San José:**

10.—Terreno cultivado parte de café, parte de potrero, parte de cultivar granos y parte de montaña sito en Santa Ana, que era de Rafael Arroyo, lindante: Norte, propiedad de José Chavarría Carvajal. Sur, calle enmedio ídem de Pablo Angulo y Rafaela Delgado. Este, propiedad de Juan Guerrero y Rafael Porras. Oeste, calle en medio propiedad de José María Villalobos. Mide como 9 hectáreas 78 áreas 45 centiáreas 44 decímetros cuadrados

11.—Terreno parte de potrero y el resto en montaña con dos casas, que era de Juan Julio Ricardo, sito en Los Frailes; lindante: Norte, Sur y Oeste: propiedad de Virgilio Mena Jiménez. Este: calle en medio propiedad de Vicente Núñez y Cornelio Mena. Mide el terreno como 4 hectáreas 892 metros 72 decímetros cuadrados.

**En San Ramón:**

12.—Terreno de café que era de Ramón Salas sito en el centro de la Villa de San Ramón, lindante: Norte, calle en medio propiedad de Juan Bermúdez. Sur, propiedad de Ramón Salas. Este, calle en medio ídem de la sucesión de Paulino Acosta. Oeste, propiedad de Ramón Salas. Mide 17 áreas 47 centiáreas 24 decímetros cuadrados.

**En Heredia:**

13.—Finca que era de don Pedro Gutiérrez Sáenz, q' es terreno de café sito en la tercera manzana al sur de la Plaza Principal de Heredia, lindante: Norte, calle pública en medio propiedad de Braulio Morales. Sur, ídem de herederos de Gertrudis Madrigal. Este, ídem de Francisco González Zumbado. Oeste, ídem de Joaquín Gutiérrez y Joaquín María Flores. Mide: 7 metros 524 milímetros de frente por 41 metros 800 milímetros de fondo.

14.—Otra que era del mismo señor Pedro Gutiérrez que es una casa de habitación con el solar en que está ubicada sitios en la segunda manzana al sur de la Iglesia Parroquial de Heredia, lindante: Norte, propiedad de Blas Zamora. Sur, calle pública en medio propiedad del Presbítero Benito Sáenz y herederos del finado Juan Sáenz. Este, calle pública en medio propiedad del citado Presbítero. Oeste, propiedad de Juan María Marchena y Leocadia Cartín. Mide la casa como 30 varas de frente por igual fondo, y el solar 30 varas de frente por 60 varas de fondo.

15.—Otra que era del mismo señor que es una casa y solar sitios en el centro de la ciudad de Heredia. Linda: Norte, calle en medio propiedad de Juan Quesada. Sur, propiedad de Manuel Solano. Este, ídem de Manuel Aguilar. Oeste, calle pública enmedio propiedad de José Quesada. Mide la casa 9 varas de frente por 5 varas de fondo y el solar 14 varas de frente por 20 varas de fondo.

16.—Casa y solar que eran de Buenaventura Ortiz Jiménez, sitios en el centro de la ciudad de Heredia, lindante: Norte, propiedad de Amado Rosabl. Sur, ídem de Juan Quesada y Joaquín Fonseca. Este, calle pública en medio ídem de Josefa González. Oeste, propiedad de Soledad Sancho. Mide la casa 8 metros 360 milímetros de frente por 20 metros 900 milímetros de fondo.

17.—Solar que era del mismo señor Ortiz, sito en el centro de la ciudad de Heredia, lindante: Norte, propiedad de Ezequiel Fonseca. Sur, ídem de Joaquín Fonseca. Este, calle pública en medio propiedad de herederos de Nicolás Hernández. Oeste, ídem de Joaquín Fonseca. Mide 2 metros 90 mm. frente por 17 metros 556 mm. fondo

18.—Solar cultivado de café con una casa que era de Federico Vellarde, sita como la anterior, lindante: Norte, propiedad de Rogelio Bernini. Sur, ídem de Juan Pedro Chaverri. Este, ídem del citado Bernini. Oeste, ídem de José María Camacho. Mide el solar y la casa 11 metros frente y 7 de fondo.

Para precio y demás condiciones entenderse con J. R. R. Troyo y Compañía en liquidación, oficina del Licenciado don Alberto Pacheco.

San José, 1º de Mayo de 1903.



# EL DIA

Director,  
**Rafael Alpizar A.**

Administrador,  
**Faustino Loón**

San José, 5 de junio de 1903

## PASES DE MULETA

Cuando terminábamos de hojear la interesante y concienzuda Memoria de Gobernación, Policía y Fomento, al leer lo referente al nunca bien zarandeado Libro Conmemorativo, pensamos que habría gresca y gresca interminable y estuvimos tentados de aconsejar á don Manuel la compra de un paraguas á prueba de tormentas para resistir el chaparrón.

Como pasaran días sin que bramara el banderilleado Minra, nos dimos á pensar, aunque lo juzgábamos imposible, que mediante la Divina Providencia había tenido efecto un prodigioso milagro, y que nos veríamos libres para siempre de las interminables é ininteligibles minucias y demás; pero no pensamos que el silencio se debiera al consejo de un pobre filósofo griego ó á que se gastara un poquito el tiempo en pasar y repasar por la piedra de rueda los apéndices de los dedos, á efecto de la agilidad ó de cualquiera otra cosa por el estilo.

Al fin ha retemblado la tierra, digo, al fin, con título pomposo y olímpico salta, blandiendo la acerada pluma, el campeón á quien creíamos, "por rara excepción" ó por especial conformidad, engolfado en fabricar *sinopsis* ó en idear ciudades modernas.

El chaparrón ha comenzado con truenos y relámpagos y sabe Dios cuándo terminará. Dichosamente para nosotros, felices mortales, todo pasará sin hacer el

más leve daño, pues un benefactor, el señor XXX de *La Prensa Libre* de hace poco más ó menos un año, se encargó de ponernos á salvo para siempre de los consabidos chaparrones. De todos modos, y como estamos dispuestos á seguir la marcha de esos fenómenos meteorológicos, esperaremos el desarrollo del que se ha iniciado para emitir nuestra opinión. ¡Y también á nuestra vez, para hacer llover. O bramar, que da lo mismo!

CLINCLÍN.

### Vagos y tahures

Disimule *Tayo*, pero la Policía tiene la culpa, aunque no toda, porque la mayor parte corresponde á los padres de familia.

Lo cierto es que hay muchos vagos; y no porque carezcan de trabajo, no: es porque les da su regaladísima gana.

Abundan en nuestras calles, con la *jeta abierta*, más que otros, los imberbes; se les ve á todas horas, en las esquinas, en los Parques, generalmente en grupos, hablando de todo, menos de lo que importa.

Dijimos antes que la mayor parte de la culpa en eso de los vagos debe achacarse á los padres de familia; y es natural, puesto que dejan á sus hijos hacer de su capa un sayo, y ni les preguntan, cuando salen de casa, para dónde van, si trabajan, si estudian, si hacen algo de interés. Lo peor del caso es que esos padres criminales pastorean, llenan de mimos á sus hijos, pobres seres que desde temprana edad pierden la vergüenza y escogen el peor camino, el de la vagancia, el de los vicios.

Los padres que así se conducen, que fomentan la inmoralidad, que educan á sus hijos para la corrupción, debían de ser castigados. ¡Lástima que no lo permitan las leyes!

Luego, viene la Policía como cómplice, hasta cierto punto, de la vagancia; eso de tolerar da muy malos resultados; se sabe que hay vagos, se les ve, y nada, que no se les aplica su merecido; es necesario en este caso dejarse de complacencias, de suavidades; se trata de combatir la vagancia, de aplastarla; duro, pues, con ella;

duro con esas personas que constituyen el cáncer de la sociedad y que tan mala idea dan de los pueblos.

La vagancia es madre de todos vicios; de éstos, el juego es el mayorcito; por desgracia en Costa Rica, y principalmente en San José, está muy generalizado; ayer nos contaban que aquí hay numerosas casas en donde los *cuadrados* hacen de las suyas y en donde siempre los *engañadores* encuentran infelices para echarles la *fiera* y así vaciar sus bolsillos.

No creemos, de ninguna manera, que la Policía tolere el juego; pero sí notamos que no persigue como debiera, á todo trance, á los tahures; por eso abundan y hasta jovencitos que apenas han dejado los regazos maternos, se dedican con gran empeño (por no decir poca vergüenza) á ese vicio de tan funestas consecuencias.

Es necesario cortar el mal, pues sus proporciones van siendo ya alarmantes.

Por fortuna la Policía está hoy mejor organizada, y con Comandantes como *Tayo* y *Máximo*, podrá emprender una guerra eficaz contra los vagos y los tahures; la obra no es difícil: sólo se requiere actividad y rectitud; y esas cualidades, sabido lo tenemos, adornan á los aludidos señores Comandantes.

### CORREO DE GUATEMALA

22 de mayo de 1903.

No olvido la promesa hecha á "El Día," de dirigirle correspondencias cuando me lo permitan mis quehaceres. Soy un adorador del trabajo, por dos razones: primero porque no nací en la opulencia, y segundo porque aquél disipa penas y vuelve juiciosos á los hombres. Quiénes más sensatos que los anglo-sajones?

Hoy, pues, que me queda libre un poco de tiempo, lo consagro á las labores de la prensa, tan injustamente apreciadas.

—Mucho han hablado los diarios de esta ciudad acerca de las Memorias que los ministros presentaron á la Asamblea Nacional Legislativa, correspondientes al año de 1902. *La República* dedicó extensos y encomiásticos conceptos a los ramos de Instrucción Pública, de Relaciones Exteriores y de la Guerra.

Sin pretensiones de adular,

debemos manifestar que el Gobierno de Guatemala, venciendo dificultades políticas y económicas, atiende con solicitud inquebrantable á la educación de la juventud, porque se halla convencido de que ésta será mañana, ilustrada y alimentada en el deber, el brazo más robusto del organismo nacional.

El mismo diario *La República*, al referirse al ejército, demostró la importancia eficaz de la disciplina que lo distingue, y agregó que el orden militar, traducido en orgullo para la patria, hizo que todos sus hijos se levantaran durante el recién concluido conflicto, "con la hermosura de la indignación justificada," que contribuyó poderosamente á dar el triunfo á Guatemala sobre tres gobernantes coaligados contra ella.

No creemos de más hacer constar que *La República* es hoja independiente, y como tal se la reputa en Centro América, aparte de sus ideas ultramontanas en cuestiones religiosas.

—Con éxito lisonjero está trabajando la Compañía Dramática Española, de la que es empresario y primer actor el artista venezolano don Teófilo Leal. En nuestro sentir, el drama *María del Carmen*, de Feliú y Codina, y la comedia *Lo Positivo*, de Tamayo y Baus, son las obras más acabadas q' la Compañía ha puesto hasta hoy en escena.

El sábado último se verificó el estreno de *El Nuevo Hamlet*, del erudito poeta José Santos Chocano. Al terminar el segundo y último acto, Chocano se presentó en el escenario por aclamación del público que le brindó entusiastas aplausos.

Probablemente se repetirá *El Nuevo Hamlet*, según deseos de esta sociedad.

Después de finalizar la actual temporada, Leal y su cuadro de artistas se embarcaran para el Sur, y se nos dice que irá con ellos la inteligente actriz Dolores Maza, quien reside en San Salvador.

—Por aquí hemos visto al escritor nicaragüense don Carlos Selva. ¿Qué andará buscando?

(Continuará)

CORRESPONSAL.

### DE TODAS PARTES

2 DE JUNIO—1903.

RUSIA.—*San Petersburgo*.—

El Gobierno ruso ha resuelto no contratar en el exterior la construcción de más navíos de guerra.

El único establecimiento surtido con sombreros y calzado de todas clases en Alajuela, es el de **José Figueredo**

GRAN BRETAÑA.—*Londres*.—Los corresponsales del *Times* y del *Morning Post*, en Sofía, dan la noticia de que se está desarrollando un movimiento revolucionario en Macedonia. Creen que el Gobierno de Bulgaria trata sinceramente de atajar el golpe de los revolucionarios, pero que es una tarea bien difícil.

Mil quinientos delegados de las sociedades cooperativas de la Gran Bretaña, han protestado contra el implantamiento de las tarifas preferenciales. Enfáticamente se oponen á que se altere la política de libre comercio.

Para muebles buenos y baratos, recomendamos la Gran Fábrica de Muebles de don Jorge Morales Bejarano, Cuesta de Moras, Casa N° 531

*Windsor*.—Un incendio que estalló en uno de los dormitorios de la escuela de Eton, á las 3 y 30 a. m., causó la muerte de dos alumnos.

Muebles barnizados, listos para la venta y baratos.—Jorge Morales Bejarano.—Cuesta de Moras.—Casa No. 531.

*Hong-Kong*.—Avisa el Cónsul francés que los insurgentes de la provincia de Yunnan han ocupado las ciudades de Che Pin Chan y Ho Mi Chan. Está interrumpida la comunicación entre Yauman Tu y Tonquín.

Según análisis químico el aceite "SALAT" es el mejor que se introduce en este país.—Unico agente,

**Serapio Tomas**

FRANCIA.—*París*.—Hoy arribó á Brest la escuadra alemana al mando del Almirante Príncipe Enrique de Prusia. El navío insignia *Ariadne* se varó en el malecón del quiebraolas que se está construyendo.

Según análisis químico el aceite "SALAT" es el mejor que se introduce en este país.—Unico agente,

**Serapio Tomas**

AUSTRIA.—*Viena*.—La ciudad de Agram, capital de Croacia, fue ayer teatro de grandes desórdenes. El hecho dió principio con un grupo de individuos que no quiso dispersarse. La policía entonces hizo un disparo al aire en señal de que necesitaba auxilio, y la gente, interpretando mal el

**PLATERIA Y RELOJERIA**  
DE  
**VICENTE PALAVICINI**



Av. Central Deseando facilitar á mis clientes la llegada á mi establecimiento, he dispuesto trasladarlo á la Avenida Central, 100 varas al Oeste de la botica de *La Violeta*, frente á *El Cometa*. Tendré abierta mi

**RELOJERIA —y— PLATERIA**

desde las 6 de la mañana hasta las 8 de la noche

Todo trabajo se despacha á la orden del cliente



disparo, comenzó á tirar piedras á la policía. Esta, á su vez, se defendió á sablazos. Hubo muchos heridos. Fueron arrestados 200 bochincheros. Más tarde el populacho apedreó las ventanas. Fue necesario sacar toda la guarnición para restablecer el orden.

Según análisis químico, el aceite "SALAT" es el mejor que se introduce en este país. —Unico agente

**Scrapio Tomas**

ESTADOS UNIDOS.—*Gainesville*.—Ayer, después de medio día, un ciclón de tremenda fuerza arrastró esta ciudad. Destruyó casi todos los edificios. Hasta que no se remuevan los escombros no se podrá saber el número exacto de muertos. La mayor pérdida de vidas fue en la destrucción de los telares, donde se calcula perecieron 80 operarios y 20 fueron golpeados. Entre el centro de la población y la estación del ferrocarril murieron 18 personas. El viento tumbó en dicho lugar cuatro grandes tiendas. Todos aquellos individuos que se refugiaron en los establecimientos de comercio, allí perecieron. El ciclón vino del Sur; rugía de una manera espantosa y su fuerza era tan grande que levantaba las tejas de las casas como si fueran cartas de naípe. Casa hubo que fue arrancada de sus cimientos y llevada intacta á centenares de varas. Techos, árboles y hombres volaban por el aire como si fueran hojas secas. El día se oscureció tanto que parecía de noche. Como corta providencia se han mandado pedir cirujanos á las poblaciones vecinas. El número de heridos y golpeados es incalculable.

Según análisis químico, el aceite "SALAT" es el mejor que se introduce en este país. —Unico agente.

**Scrapio Tomas**

*San Francisco*.—Procedente de Yokohama llegó á ésta hoy Mr. Sugimura, nuevo Ministro del Japón cerca del Gobierno de Méjico.

Muebles enclasticados, listos para venta y baratos.—Jorge Morales Bejarano.—C. de Moras.—Casa No. 531.

*Atlanta*.—Telegramas de Gainesville, recibidos esta noche, avisan que el número de muertos no pasará de 300. Se han despachado trenes expresos llevando cirujanos, comestibles y medicinas.

*Nueva York*.—Según los últimos despachos de Gainesville, Georaia, el número de

muertos asciende á 200 y el de heridos á 300. El valor de la propiedad destruída asciende á \$ 600,000. Se ha nombrado una junta para que dé sepultura á los cadáveres. A la Secretaría de Guerra se han pedido raciones para 1,000 hombres por 30 días. Según los últimos cálculos las inundaciones causaron pérdidas por valor de 10 á 15 millones de dollars.

Según análisis químico, el aceite "SALAT" es el mejor que se introduce en este país. —Unico agente,

**Scrapio Tomas.**

CHILE.—*Valparaíso*.—Con excepción de *La Prensa*, los demás periódicos argentinos que acababan de llegar por el último correo, expresan gran regocijo por el cordial recibimiento que se les hizo á los Delegados chilenos. *La Prensa* demuestra pesar porque la paz reina entre las dos Repúblicas.

Muebles charolados, listos para la venta y baratos.—Jorge Morales Bejarano.—C. de Moras. Casa.—No. 531

Anoche fué visitada esta ciudad por una tempestad furiosa. El vapor británico *Arequipa*, que estaba listo para zarpar con dirección al Norte, salió del puerto para correr el chubasco, pero desde que levó anclas no se ha sabido nada de él; se teme que se haya ido á pique dentro de la bahía. Tenía á bordo 81 tripulantes y unos cuantos pasajeros que iban para Europa. El buque británico *Toyledale*, procedente del Port Land Oregón, con un cargamento de madera, chocó con el quiebraolas y se hundió enseguida llevándose al fondo al capitán, su esposa é hijos y 6 tripulantes. Al mismo tiempo naufragó el barco chileno *Chiviluigo*; en él perecieron dos tripulantes. El barco alemán *Persimón*, de 4 árboles chocó con el dique flotante y ambos sufrieron grandes averías. Se hundió también una draga del Gobierno. Docenas de lanchas están varadas.

#### HECHOS Y DICHS

Se nombró para conductores del Ferrocarril al Pacífico á los señores don Francisco Hernández (*Tonkin*) y don Julio Moya; hoy tomaron posesión de sus puestos. Tales nombramientos no pueden ser más acertados; Chico tiene conocimientos y mucha práctica

en el manejo de trenes, y el señor Moya también: ambos son honrados y de carácter amable; serán, pues, atentos con el público, empleados que se dedicarán por completo al cumplimiento de su deber.

Los conductores que había, machos, presentaron su renuncia con motivo del cambio de Administrador del Ferrocarril; el Gobierno hizo muy bien aceptándoles la renuncia. Parece que Mr. Kirtley, Administrador, quería aumento de \$ 200-00, es decir, un sueldo de \$ 700-00 mensuales y además facultades para nombrar á su antojo todos los empleados del Ferrocarril. Como era natural, esas pretensiones no fueron aceptadas y Mr. Kirtley dejó el puesto.

Clases de Solfeo y Teoría Musical á precios económicos, en la Escuela de Música "Santa Cecilia."

Viejos zorras.—Refiriéndose al artículo *Niñerías* que antier publicamos, dice "La Prensa Libre" en su Revista de la Prensa:

"Alguien alude á ciertas niñerías, de chiquillos en todo y por todo, que con frecuencia se ponen en ridículo por su poca ó ninguna formalidad, mocozuelos que la pican de revolucionarios y siempre de patriotas, sin darse cuenta de lo que hacen. Nosotros creemos que esos niños tal vez obran de buena fe; pero hay quien los azuza, quien los engaña, quien les mete la mano al fuego para sacar las castañas sin peligro. Detrás de esos niños hay viejos mañosos, sin ideas y sin principios, que se fiugen indignados *ahora* de cosas más leves que otras por ellos defendidas antes, y que recuerdan aquello del diablo harto de carne y metido á fraile. Abrir los ojos á los seducidos y engañados, es tarea noble y generosa."

El tiro del colega va, de seguro, más que para otros, para un viejo muy zorra que ya conoce bien nuestro público por necio, latoso, etc. etc. etc.

Según análisis químico el aceite "SALAT" es el mejor que se introduce en este país. —Unico agente,

**Scrapio Tomas**

La señora viuda del malogrado Dr. Beutel partirá el lunes próximo con rumbo á Alemania. Nos encarga dicha señora que demos las gracias más expresivas, en su nombre, á todas aquellas personas que le prestaron servi-

cios ó le manifestaron condolencia con motivo de la muerte de su esposo.

Mañana sa cantará en el nacional la linda ópera de Verdi, *Hernani*.

En la matinée del domingo se pondrá en escena *Tosca*; será una oportunidad para la gente de provincias que quiera conocer la grandiosa obra de Puccini, pues podrá venirse en el tren de la mañana é irse el mismo día á las 5 de la tarde.

Muebles encerados, listos para la venta y baratos.—Jorge Morales Bejarano.—C. de Moras.—Casa No. 531.

Suplicamos á algunos de nuestros suscritores del Naranjo la pronta concelación de sus recibos, para lo cual deben entenderse con nuestro agente en aquella villa don J. Elías Ramos.

Se nombró interinamente para Administrador de licores de Limón al señor don Roberto E. Smyth.

El contrato celebrado por la Secretaría de Hacienda con don Carlos Saborío Iglesias, para la provisión de licores de Limón, lo ha declarado caduco el Gobierno por no haber cumplido con una de las obligaciones el contratista.

Los cables dan cuenta hoy de un terrible ciclón que azotó una de las poblaciones de Estados Unidos; las pérdidas de vidas y propiedades son alarmantes.

Piano, Canto, Violín, etc., se aprende muy bien y sin mayor gasto en la Escuela de Música "Santa Cecilia."

El acuerdo siguiente se publicó hoy en el Diario Oficial:

"San José, 4 de junio de 1903.—Por cuanto don Carlos Beutel Jefe del Laboratorio Químico-Comercial, cumpliendo deberes de su cargo, hizo visita á la Aduana de Limón y allí contrajo la violenta enfermedad que lo mató;

Por cuanto dejó viuda é hijos en estado de pobreza; y

Considerando la obligación moral que en tales casos pesa sobre el Estado, de compartir en algo los quebrantos de la familia doliente, el Presidente de la República acuerda: Poner á disposición de la viuda de don Carlos Beutel la cantidad de quinientos colones. . . . (\$ 500 00) que se imputará á la partida de Eventuales de Hacienda. — Comuníquese y publíquese.—Rubricado por el señor Presidente.—JIMÉNEZ."

Están quitando el barro de la Avenida 12 para echar arenón. ¡Chóquela, señor Gobernador!

Anoche asistió regular concurrencia al Nacional. Como de costumbre, los artistas de la Compañía Lambardi representaron muy bien *Tosca*.

Parece que la cuestión nombramiento de obispo ocasionará muchos dolores de cabeza.

Es de *El Pacífico* de Puntarenas la siguiente gacetilla:

"El Ministro Sánchez, ó sea el *Canciller de hierro* de Nicaragua, como lo adjetiva "La República", según dicen las brujas, trae encomendada la misión de pulsar la opinión pública de este país, respecto á si está dispuesto á entrar en una componenda unionista.

Mucho nos agrada la unión de Centro América, y veríamos con placer su realización; pero ésta no la verán ni nuestros nietos.

En el estado actual de Centro América hablar de unión es inútil, y menos iniciada por don José Santos.

En cuanto á Costa Rica, no debe meterse donde todavía no cabe. Estamos tranquilos, dedicados al trabajo y no es conveniente que por el placer de tener una casita más grande nos asociemos á gentes de malas pulgas que en un *sauti-amén* nos metan en grande aprieto."

#### Cuña

Después de haber explicado por espacio de una hora el mecanismo de las locomotoras á Octaviano, dijo éste:

—Lo comprendo perfectamente; pero á pesar de todo, no me explico cómo pueden marchar los trenes sin caballos.

De su espontánea voluntad.—Adrián Rodríguez, médico y cirujano del Hospital de Zacatecoluca, República de El Salvador, certifica: Que hace más de quince años que receta la "Emulsión de Scott" en dicho establecimiento y en su práctica particular, con los más maravillosos resultados en los casos de raquitismo y escrófulas. La "Emulsión de Scott" es un poderoso reconstituyente para los niños raquíuticos, y mucho más eficaz que el aceite de hígado de bacalao ordinario. Con el uso continuado por algún tiempo de la "Emulsión de Scott" he obtenido la curación completa de un niño de tres años atacado de hidrocéfalo."

**YALLER DE SASTRERIA** Se ha trasladado á la Calle 19 Sur, N° 190, frente á *La Bicicleta*  
Especialidad en fracs, levitas, smokings, trajes militares, etc.  
Se garantizan las obras; se complace el gusto más delicado.  
Telas finísimas y materiales de primera.  
Allí encontrarán todo lo que desee la gente elegante.  
**PRONTITUD, ESMERO Y HONRADEZ**  
**RANSITO VARGAS A.**



# Gran Fabrica

RUEGO AL PÚBLICO se digne visitar mi

-o DE o-

## MUEBLES

Abierta de 7 a. m. á 7 p. m.

UNICA

Costa Rica

Emplea las más finas y mejores maderas del país. Compite en calidad y precio con los muebles extranjeros que se importan.

Modelos extranjeros

ESTILO

Av. Central, Este, nº 531

Jorge Morales Bejarano

### ACABO DE ESTABLECER

un Taller de Carpintería y Ebanistería en la Avenida 12, frente á la Plaza de Dolores, casa de don M. Donaldson.

Ofrezco al Público mis servicios en toda clase de trabajos concernientes á los ramos apuntados; cuento con hábiles operarios, lo que me dará oportunidad de complacer á quienes me ocupen.

JOSE ARAYA.

San José, Junio 2 de 1903.

## AVISO

Para liquidar la sociedad comercial

J. R. R. Troyo y Compañía

y la agrícola que de hecho ha existido en Cartago con la denominación de

Troyo Hermanos,

de las cuales somos hoy únicos dueños, hemos nombrado liquidadores con las facultades de apoderados generalísimos, á los señores don Alberto Pacheco y don Enrique Goicoechea, quienes podrán ejercer el mandato conjunta ó separadamente.

San José, 12 de marzo de 1903.

Rafael Angel Troyo.

Rogelio Troyo.

### Buen negocio y de gran oportunidad

Por no poderse atender se vende en este puerto y en su mejor sitio, UN HOTEL que cuenta con numerosa clientela y habitaciones amuebladas donde se pueden alojar hasta cincuenta pasajeros, pudiendo aumentarse éstas á juicio del comprador.

Para informes, dirigirse en Limón á los que suscriben

GONZALEZ & TICENE.

Limón, 11 de Abril de 1903.

## VIRGILIO ALVARADO,

Notario Público y Agrimensor, tiene oficina abierta en la villa de Atenas y despacha en Palmares todos los viernes

# BARBERIA

-D E-

## MARCELINO COTO

Frente á la Catedral, contiguo á don Eloy González. Operarios competentes, esmero en el servicio, aseo completo y amabilidad con los parroquianos. Se desinfectan los útiles de manera excelente, antes y después de usarse.

## Emulsión Scott Alimento Completo

La Emulsión de Scott, por sus componentes de aceite de hígado de bacalao é hipofosfitos de cal y de sosa, es uno de los alimentos más completos para la economía humana.

Es un excitante de la nutrición. Se absorbe por la fibra muscular, siendo un gran renovador de los tejidos y de los principios albuminoides fundamentales, expulsando las toxinas, bacterias infecciosas y sus productos. Purifica totalmente la sangre, y es por reunir esas propiedades que la

## Emulsión de Scott

debe emplearse siempre en la tuberculosis, la anemia, el raquitismo, el reblandecimiento de los huesos y en general en todas aquellas enfermedades que necesitan un alimento completo.

Por su estado grasoso, nutre los pulmones.

Por su asimilación, aumenta los glóbulos de la sangre.

Por el fósforo que contiene, nutre el cerebro.

El fosfato de cal y de sosa nutre los huesos y la cal calcina los tubérculos.

Razón por lo que es un alimento completo.

SCOTT & BOWNE, Químicos, New York. De venta en las Farmacias y Droguerías.

5A

Tipografía de Jenaro Valverde

# SE ALQUILA

una casa grande

cómoda y decente situada en la Calle 17 Norte 150 varas al Norte del Mercado.

Para informes, dirigirse á la casa N° 247, situada en la misma calle.

## Negocio redondo

Se necesitan de 5 á 7 mil colones para un negocio muy bueno. La persona que esté dispuesta á invertir esa cantidad tendrá todos los detalles dirigiéndose á

A. B.

CARTAGO

Post Morten

## LESMES S. JIMENEZ

vende vinos de Burdeos y vinos para consagrar, seco y dulce, en su casa de habitación

Depósito de vinos "Domaine Catoy" de la casa de H. Tournon y C°

Calle 17 Norte, N° 258

## Agencia General de Publicaciones

LIBRERIA Y PAPELERIA

DE

## IGLESIAS HERMANOS.

Calle Norte, 74.

Apartado 170.

San José, C. R.

Sírvense en esta Agencia suscripciones de obras y periódicos de todas partes; Revistas de Ciencias, Artes y Literatura; diarios de información y política; semanarios festivos, satíricos y humorísticos; periódicos de modas, agricultura, comercio, industria, marina, religión, pedagogía, etc.

Encuéntrense en la misma, variado surtido de objetos de escritorio y papelería, á precios sumamente reducidos.

Llegan á esta casa obras nuevas semanalmente por correo

## Es Ud. episcopal?

Digo, ¿es Ud. violinista, guitarrista, violoncelista etc. y no toca porque tiene destapado, roto ó dado al traste su instrumento? Pues lléveselo á JESÚS PRADA, que él se lo compondrá estupidamente, dejándolo con un sonido inimitable.

¿Quiere Ud. un magnífico bastón, de cocobola, nãambar, sahinillo, guayacán, ron-ron, de lo más fuerte, propio para dar garrotazos en salve sea la parte, ó para flechar mejor á la novia? Pues diríjase á JESÚS PRADA, que él los vende á bajos precios.

¿Quiere Ud. ser un Arcas ó Aguado en eso de puntear la guitarra y arrancarle á las..... cuerdas, dulces sonidos que recrean el oído? Pues tome como profesor á JESÚS PRADA, bien conocido guitarrista que habla con la guitarra.

Se le encuentra en su casa de habitación, Avenida 12 Este, detrás de la Dolorosa.